

Издается с 6 ноября 1927 года  
Газета Российского государственного  
педагогического университета  
им. А. И. Герцена

«Любишь ты жизнь? Тогда не теряй времени,  
ибо время – ткань из которой состоит жизнь».

Б. ФРАНКЛИН



## Бенджамин Франклин и Россия

22-24 июня 2006 года в Институте международных связей РГПУ им. А.И. Герцена прошла международная конференция «Бенджамин Франклин и Россия. К 300-летию со дня рождения», посвященная анализу творчества ярчайшего представителя эпохи Просвещения, восприятию его идей в России и русско-американским интеллектуальным связям.

Бенджамин Франклин, в отличие от многих своих соотечественников, довольно хорошо известен в России как ученый, политик и просто деятельный человек, автор ставших столь распространенными афоризмов: «Не откладывайте на завтра то, что можно сделать сегодня», «Время – деньги» и др. Имя его на слуху и даже изображение знакомо по 100-долларовой купюре. Также Франклин известен как исследователь электричества, сформулировавший «унитарную теорию» электрических явлений и разработавший основную «электрическую терминологию» (такие понятия как положительный и отрицательный «электрический заряд», «батарея», «конденсатор», «проводник», «обмотка», и т.д.), изобретатель громоотвода. Но кроме этого, Франклин изобрел экономичную «франклиновскую» печь, бифокальные очки, лампы для уличных фонарей, кресло-качалку, стеклянную гармонику, одометр; собрал данные о штормовых ветрах (норд-остах) и предложил теорию, объяснявшую их происхождение; исследовал течение Гольфстрима; был успешным предпринимателем, преуспевающим печатником, издателем знаменитого «Альманаха Бедного Ричарда», издававшегося огромным по тем временам тиражом; основал первую в английских североамериканских колониях публичную библиотеку, Пенсильванский университет, Филадельфийскую академию, Американское философское общество и т.д.

Взаимоотношения Бенджамина Франклина и России имеют очень давнюю историю. Имя американского просветителя впервые было упомянуто в «Санкт-Петербургских ведомостях» 12 июня 1752 года в связи с его опытами по созданию громоотвода, а с конца 1770-го он стал одним из наиболее известных иностранных писателей и ученых в России. В 1791 году в России было опубликовано собрание сочинений Б. Франклина. Он был лично знаком с Д.И. Фонвизиним, И.С. Барятинским, С.Р. Воронцовым, состоял в переписке с княгиней Е.Р. Дашковой, по рекомендации которой стал почетным членом Российской академии наук. Отзывы о творчестве Франклина можно встре-

тить у многих писателей и деятелей российской культуры, испытывавших в той или иной степени влияние американского ученого. В Америке личность Франкли-

лософского общества Сью Энн Принс и заместитель директора Института всеобщей истории РАН Лорина Петровна Репина.

Со свойственным эпохе Про-

готовленную музеем Американского философского общества и рассказывающую об истории знакомства и взаимоотношениях Франклина с княгиней Е.Р. Дашковой. О.А. Яценко-Байрд из Лондона сравнила Д. Баскервиля и Б. Франклина как двух представителей типографского дела. Прозвучали также доклады о научной деятельности (О.Н. Левшина) и философской мысли Б. Франклина (И.А. Дружинина, А.В. Дружинин, Казань), о персонализации в личности Франклина «Духа капитализма» Макса Вебера (Ж. Кессель, Наймеген, Нидерланды). Сравнение парадигм просвещения в Западной Европе, России и Америке представила М.Ю. Савельева (Киев), заповеди Б. Франклина проанализировал А.Е. Зимбули.

Следующий тематический блок конференции охватывал проблематику интеллектуальной коммуникации и методов кросс-культурных исследований. Свои доклады представили московские исследователи В.К. Кантор, В.Л. Рабинович и В.В. Ишу-



Фото: М.В. ЕМЕЛЬЯНОВОЙ

на чрезвычайно популярна, и нынешний юбилейный для Бена (как зачастую ласково и несколько шуточно именуют американцы своего любимца) год ознаменован многочисленными торжествами. Эту эстафету подхватил и Санкт-Петербург, где 22-24 июня в Институте международных связей РГПУ им. А.И. Герцена прошла международная конференция «Бенджамин Франклин и Россия. К 300-летию со дня рождения».

Конференция привлекла внимание многих исследователей из России, стран СНГ и США. Ректор РГПУ им. А.И. Герцена Геннадий Алексеевич Бордовский открыл конференцию, подчеркнув своевременность и важность проведения подобного мероприятия. На пленарном заседании участники приветствовали члены президиума, среди них консул США по вопросам прессы и культуры Джеффри Мюррей, академик Александр Александрович Фурсенко, главный ученый секретарь Санкт-Петербургского Научного Центра РАН Эдуард Абрамович Тропп, директор Санкт-Петербургского института истории РАН Виктор Николаевич Плешков, директор музея Американского фи-

свещения энциклопедизмом Франклин пробовал себя в различных областях знания. Анализу разносторонней деятельности этой незаурядной личности, ее воздействию на современников и



Фото: М.В. ЕМЕЛЬЯНОВОЙ

потомков, историческим переключкам были посвящены специальные секции конференции: «Проблемы компаративной персоналогии», «Б. Франклин: личность в контексте истории», «Б. Франклин в поисках гражданского общества».

С.Э. Принс в своем выступлении представила экспозицию выставки «Княгиня и Патриот», под-

тин. Т.В. Чумакова рассказала о деятельности православных миссионеров в Северной Америке; С.Н. Коротков посвятил свое выступление жизни французских эмигрантов в Америке. М.Н. Эпштейн в качестве инструмента сравнения разных национальных культур выбрал Интернет и в своем докладе «Мысли в числах: Америка и Россия в зеркалах ин-

тернета» проанализировал величину «надела» одной страны в информационном поле другой. Г.Л. Тульчинский рассмотрел массовую культуру как реализацию проекта просвещения, представив ее российской и американские последствия.

Проблемы инокультурного восприятия российской ментальности обсуждались и на заседании секции «Американская идентичность и российская ментальность». Эта секция, кроме гостей нашего университета, вновь собрала вместе многих преподавателей факультета русского языка как иностранного, имеющих большой опыт работы с американскими стажерами. Выступление заведующей кафедры Р.М. Теремовой обозначило проблемы межкультурной коммуникации американских студентов в условиях российского социума.

В рамках конференции состоялось открытие выставки изданий Б. Франклина в Библиотеке Академии наук, которая была подготовлена под руководством заведующей научно-исследовательским отделом редкой книги Е.А. Савельевой. Символично, что Бенджамин Франклин, много лет посвятивший себя издательской деятельности, в одном из своих афоризмов уподобил свою жизнь книге: «Я не откажусь снова прожить свою жизнь от начала до конца. Я только попрошу права, которым пользуются авторы, исправить во втором издании ошибки первого».

Интерес, проявленный к конференции, подтверждает, что личность Б. Франклина и русско-американские культурные взаимосвязи остаются не только актуальной темой, но и источником новых идей и подходов в исследованиях интеллектуальных коммуникаций.

Материалы конференции изданы. Конференция была поддержана РГНФ (грант 06-03-14041) и ECA of the US Department of State через программу IREX.

М.В. ЕМЕЛЬЯНОВА,  
сотрудник ИМС

На фото: Г.А. Бордовский, В.Н. Плешков, Т.В. Артемьева.  
Президиум конференции: слева на право Э.А. Тропп, А.А. Фурсенко, С.Э. Принс, Д. Мюррей, Л.П. Репина